

NOTE: THIS FORM IS FOR INFORMATIONAL PURPOSES ONLY. DO NOT COMPLETE THIS FORM FOR FILING. USE THE ENGLISH VERSION OF THE AOC-E-408 INSTEAD.

SÍRVASE NOTAR: ESTE FORMULARIO SÓLO SE DISPONE PARA FINES INFORMATIVOS. NO LO DEBE PRESENTAR EN EL TRIBUNAL, SINO QUE DEBE LLENAR Y PRESENTAR LA VERSIÓN EN INGLÉS DEL FORMULARIO AOC-E-408.

STATE OF NORTH CAROLINA
EL ESTADO DE CAROLINA DEL NORTE

File No.
Nro. de expediente

In The General Court Of Justice
Superior Court Division
Before The Clerk
En los Tribunales de Justicia del Fuero Común
Sección del Tribunal Superior
ante el Secretario

_____ County
Condado de _____

IN THE MATTER OF THE ESTATE OF
EN EL ASUNTO DEL PATRIMONIO DE

LETTERS OF APPOINTMENT
GUARDIAN OF THE PERSON
DESIGNACIÓN COMO TUTOR
TUTOR DE LA PERSONA

Name Of Ward
Nombre del pupilo

G.S. 35A-1203, 35A-1206, 35A-1241
Artículos 35A-1203, 35A-1206, 35A-1241 de la ley

Incompetent Person
Persona sin capacidad legal Minor
Menor de edad

The Court in the exercise of its jurisdiction for the appointment of guardians of incompetent persons and minors, and upon proper application, has appointed the person(s) named below as Guardian(s) of the Person of the ward named above and has ordered that these Letters Of Appointment be issued.
El tribunal en ejercicio de su competencia para designar los tutores de las personas sin capacidad legal y de los menores de edad, y previa debida solicitud, ha designado a cada persona nombrada abajo tutor de la persona del pupilo arriba mencionado y ha ordenado la emisión de esta Designación como tutor.

The guardian of the person is fully authorized and entitled under the laws of North Carolina to have the custody, care and control of the ward, **but has no authority to receive, manage or administer the property, estate or business affairs of the ward.**

El tutor de la persona está plenamente facultado y autorizado según las leyes de Carolina del Norte para tener la custodia, cuidado y control del pupilo, **pero no tiene autoridad alguna para recibir, gestionar ni administrar los bienes, el patrimonio ni los asuntos comerciales del mismo.**

These Letters are issued to attest to that authority and to certify that it is now in full force and effect.
Se emite esta designación con el fin de dar fe de dicha autoridad y de certificar que desde ahora está en pleno vigor y efecto.

Witness my hand and the Seal of the Superior Court.
En fe de lo cual firmo y fijo el sello del Tribunal Superior.

Name And Address Of Guardian 1 Of The Person
Nombre y dirección del tutor 1 de la persona

Date Of Qualification (mm/dd/yyyy)
Fecha de habilitación (mes/día/año)

Clerk Of Superior Court
Secretario del Tribunal Superior

EX OFFICIO JUDGE OF PROBATE
JUEZ DE OFICIO PARA SUCESIONES

Name And Address Of Guardian 2 Of The Person
Nombre y dirección del tutor 2 de la persona

Date Of Issuance (mm/dd/yyyy)
Fecha de emisión (mes/día/año)

Signature
Firma

Deputy CSC
Actuario auxiliar del TS Assistant CSC
Actuario asistente del TS Clerk Of Superior Court
Secretario del Tribunal Superior

SEAL
SELLO

NOTE: This letter is not valid without the official seal of the Clerk of Superior Court.
NOTA: Esta designación no tiene validez sin el sello oficial del secretario del Tribunal Superior.